

Hoy vence la Paz

fecha para la ratificación del Tratado de _____
entre **RUSIA** y **FINLANDIA**. Lo firmarán?

Ecos de la recepción del martes en el CLUB WASION

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, con gran solemnidad fué hecho el memorial al Doctor Sun Yat Sen.

En primer momento se tocó el Himno Nacional; luego se leyó el testimonio del Dr. Sun Yat Sen; don Isidro B. Conchillo, en español, en representación del Kuo Min Targ, como presidente que es, el presidente del Club Wasion, don Manuel Lee Sánchez, tomó la palabra en chino; en igual idioma habló don Juan Rafael Wong, como presidente de la Liga Pro Defensa China; don Alfredo Carranza y don J. J. Gil Mayorga, también dijeron calorosas frases alusivas al acto.

La señorita Lidia Young, hizo una reseña biográfica del dignísimo Dr. Sun Yat Sen.

Don Alberto T. Lam, habló en inglés; también don Lisimaco Cruz, dijo algunas palabras en español y don José Young Lichén habló en chino como jefe de propaganda del Kuo Min Targ, Liga Nacionalista China.

A continuación publicaremos la primera parte de la biografía por continuarla publicando por secciones.

El doctor Sun Yat Sen, fundador de la República China y jefe de la Revolución, nació el 12 de Noviembre de 1866 en una aldea cerca de Chunsán, pequeña ciudad de la provincia de Kwington. Hijo de padres campesinos, pasó su infancia tranquilamente, asistiendo al colegio de la aldea, con los demás niños. Cuando tenía trece años de edad, hizo un viaje a Honolulu donde permaneció cinco años, hasta completar sus estudios de

segunda enseñanza. Fue allí que absorbió el espíritu de libertad; por eso, cuando regresó a Hong Kong a estudiar en el Colegio de la Reina, no le satisfacía la vida política de su querida patria.

Terminó sus estudios superiores a la edad de veinte años y escogiendo la profesión médica, recibió su título en la Facultad de Medicina de Hong Kong, en el año 1892. Sin embargo, ejerció su profesión por muy breve tiempo; pues inmediatamente después de la derrota de China en la guerra chino-japonesa, en el año 1894, la abandonó para obedecer a una llamada superior y de mayor importancia. Esto no fue para él una nueva ambición, sino un paso más adelante en la carrera que había

escogido en sus días estudiantiles.

Pasó su vida diaria bajo la administración británica en Hong Kong; y cada vez que China era derrotada por otros países, aumentaba en él la convicción de que el gobierno de su país estaba completamente corrompido, y que el único remedio era la revolución.

Consagró su vida a esta noble causa, y encontró entre sus discípulos a quien confiar sus más profundas aspiraciones. La tarea de formar una China libre e ilustrada, vino a ser el único objeto de su vida. Desde el primer momento, su tarea estaba llena de peligros. Después de intentar un levantamiento que fracasó, co-

CONTINUARA.

Ingeniero don Max Koberg Bolandi

Relativamente son pocos los hombres que se distinguen por un patriotismo neto, absoluto y cuyo propósito consiste en el bien nacional.

Cuando estaba en embrión la candidatura del doctor Calderón Guardia, don Max Koberg Bolandi, esbozó con acierto

los principales puntos de un programa político que en síntesis abarcó la base fundamental para el desarrollo de la agricultura, y de las industrias, buscando el beneficio de los pequeños agricultores y pr ende la tranquilidad social, pero es que

Estimable enferma

Bastante delicada de salud ha estado la señora Olga Mc Adam de Seravalli, distinguida dama de nuestra sociedad. A tan estimable enferma deseamos un pronto y efectivo restablecimiento.

Acuérdese todo el tiempo

que no hay nada ideal como su temporada de verano en Puntarenas.

Puntarenas cuenta con todos los atractivos que usted para pasar sus vacaciones, su descanso o temporada veraniega desea para divertirse.

Puntarenas le brindará, la suavidad de su brisa, con

sus noches de luna clara que se refleja en el mar, como si se galantease mirándose en un inmenso espejo.

Que nuestros antepasados vinieron hasta en carreta, formando caravanas, como nos muestran las películas que representan el Oeste de los Estados Unidos, cuando comenzó a poblarse.

Herido de un balazo accidentalmente

En las horas de la tarde del martes próximo pasado fué herido de un balazo ac-

cidentalmente el estimado amigo nuestro don Milton Ruiz, activo empleado de la conocida casa de comercio W. Steinvorth.

Según nos informaron estaba el señor Ruiz limpiando una pistola y accitándose, en la creencia que estaba desarmada, cuando inesperadamente a la hora de apretar el gatillo para saber si estaba en buenas condiciones de limpieza, estalló un tiro, haciéndole blanco en la mano izquierda.

Nosotros lamentamos lo ocurrido al señor Ruiz, y le deseamos un pronto restablecimiento a la vez que nos alegramos no hubiese ocurrido una desgracia mayor.

Un estudio de "Carmelín"

Del número siguiente de esta edición en adelante, se publicará un estudio de los acontecimientos anteriores, presentes y posteriores de la colflagración de Europa, escritos por nuestro colaborador "Carmelín".

En ellos da a conocer las formas secretas y deficiencias

de cómo actúan las diplomacias de los diferentes países del mundo.

Poniendo un tinte de tal realza en las acciones que no hay lugar a duda de los procedimientos de lo efectuado por los estadistas que actualmente rigen los destinos de la tierra.

el señor Koberg ni es un político de oficio ni necesita de prebendas. Consagrado desde temprana edad al trabajo no solo del prestigioso Almacén Koberg y Co., sino al cuidado de las fincas, vive en contacto directo con los opulentos capitalistas y grandes empresas, como con los modestos trabajadores, ya que su cultura exquisita y natural espíritu democrático, no le permiten variar de carácter no obstante su alta posición política, comercial, agrícola y económica. Hombre inteligente, versado en finanzas y asuntos eléctricos discute y analiza a la vez que externa públicamente su opinión sin reticencias, dejando el convencimiento que su acción es con fines de bien nacional y nada más. Su actuación en el Partido Republicano Nacional fué brillante pero agena a personalismos, sólo quiso corresponder al dictado de su conciencia y a la amistad del apreciable doctor Calderón Guardia, pero no salió de su ruta de educación, sino que analizó con autoridad de estadista el problema político y con anticipación recomendó a sus amigos la candidatura

Un año de Pontificado

El martes 12 del corriente cumplió un año de haber sido electo el Cardenal Eugenio Pacelli, Sumo Pontífice de la Iglesia Católica Apostólica Romana.

Partal motivo rendimos el homenaje a tan distinguido Prelado, y una felicitación sincera a quienes tuvieron el acierto de elegirlo.

del doctor.

A estas horas ni se lee en los periódicos el nombramiento de don Max para tal o cual posición en el nuevo

Pasa a la pág. 2

LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales

Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Juevos

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO II

Puntarenas, 14 de Marzo de 1940

NÚM. 44

Satisfaga su gusto comiendo
las sabrosas papas tostadas de

DE VENTA EN TODAS PARTES

"El Machete"

Episodios de la guerra en el mar Ing. don Max Ko...

El vapor «Arlington Court» fué torpedeado en el Atlántico por un submarino alemán a trescientas veinte millas de la costa. Soplaban un fuerte viento oeste y las olas alcanzaban diez metros de altura. Malcolm Morrison, de 18 años de edad, hijo de pescadores escoce

ses, contó ante el micrófono de la BBC sus experiencias desde el momento en que oyó la explosión que hundió su buque, el jueves por la tarde del dos de noviembre.

"Salí corriendo a cubierta, pues estaba descansando después de una guardia. El barco se hundía rápidamente

te y el capitán ordenó que nos echáramos al mar en los botes salvavidas. En nuestro bote éramos siete y al anochecer perdimos de vista al otro bote. Esa noche avistamos un buque muy bien iluminado y creímos que nuestra salvación estaba a mano. Pero no vieron nuestras antorchas y señales. Entonces, sin otro remedio, nos dejamos llevar por el viento, remando también para entrar en calor. Yo era el único de los naufragos que sabía manejar la embarcación y me nombraron jefe. No sabíamos dónde nos encontrábamos ni hacia dónde nos dirigíamos. Estábamos empapados y el frío era intenso. De dos barrilillos de agua, uno estaba salado y no lo pudimos beber. Nuestros alimentos consistían en «cornflax», que por la falta de agua no comimos, galletas y leche condensada. Siete días y siete noches duró el martirio. El séptimo día por la mañana nos recogió un buque tan que. Tan hinchados tenían los pies del frío que no

Viene de la pág. 1
gobierno, ni se oye designación alguna, porque él rechusa toda posición oficial como lo probó en la última administración González Viquez, cuando se barajó su nombre para la Secretaría de Ha-

podíamos andar.

El joven marinero terminó su relato con un saludo personal en el dialecto gaélico de su tierra por sí su hermano, un pescador de ballenas en el Antártico escuchaba la transmisión.

cienda y para la Administración del Ferrocarril a Pacífico, en donde en cualquier situación hubiera hecho una labor admirable, conocida su vasta ilustración, honradez a mayor prueba y dinamismo. Por eso, repetimos, que relativamente hay en Costa Rica pocos hombres como el probo ciudadano don Max Koberg Bolandi, quien sigue siendo un ejemplo para la juventud intelectual y para las futuras generaciones.

Pacífico Guerrero

Puntarenas, 11 Marzo 1940

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios
Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Aministrado por:

Fernando Rodríguez Álvarez y
Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas,
porque se come y bebe bien. Cerveza
fria y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

:-: AVISA :-:

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas,
medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda,
en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los
precios que siempre ha dado.

SASTRERIA BILLO

Anuncia a sus clientes y favorecedores que
tiene en formación la nueva serie

PRIMAVERA

Que cuenta con un inmenso y variado surtido de
casimires y driles de superior calidad.

Un depósito constante de camisas finas y de trabajo
a los más bajos precios de plaza.

Vistase a la moda. Compre una camisa marca

Príncipe de Gales

Suscribase a

LA VOZ DEL PUERTO

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En el local situado entre el Centro de Amigos y la
Ferretería Puntarenas

Se compra

una Máquina de Escribir
Portatil.

Informes: en la Imprenta
"El Progreso".

IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :-: COSTA RICA

Está a sus órdenes para cualquier trabajo
tipográfico.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

Tú mortal tienes derecho a ilusionarte de lo que creas será de tu agrado; a lo que no tienes derecho es hacer que tales ilusiones no lleguen a efectuarse por miedo de acometer, y luego a forjarse en realidad.

El cerebro puede pensar y hasta soñar, pero tu acción debe hacer que tu pensamiento o sueño persigan el objetivo, hasta ver si puede culminar en lo real.

La lucha por la vida, no es tan dura como parece, lo duro en ella es tener tanta fuerza de voluntad como sea necesario para obtener un triunfo.

Los triunfos se obtienen a base de voluntad y perseverancia.

Prueba cualquier imposible que tú creas que sea y verás que es imposible no es tan imposible como se creía.

EL ANDANTE GRIS.

Dolencias Imaginarias

No niegan los médicos que la mayoría de las dolencias son imaginarias; pero lo olvidan al tratar de curarlas. Dirigen sus esfuerzos a la materia inerte, menospreciando la preciosa ayuda de la voluntad del que padece, donde reside una maravillosa panacea para mil cambios posibles en el organismo. Científicamente, Charcot pudo demostrarlo tantas veces como quiso con sus asombrosas exoeriencias en el hospital «La Salpêtrière», de París.

La imaginación es, con frecuencia, todopoderosa, y en la mayoría de las enfermedades su acción es in-

tensa y decisiva. Hace veinticuatro siglos que Hipócrates, llamado el padre de la medicina, dijo la razón al vulgo «Convénese asociar—dijo—la medicina a la filosofía, y la filosofía a la medicina, porque el médico filósofo es igual a los dioses». Basados en tan alta autoridad tenemos, pues, el derecho de pensar que las llamadas curaciones milagrosas se hallan dentro del orden natural. En consecuencia, es perfectamente explicable la universal y ansiosa exoeriativa que se produce ante la manifestación de una fuerza curativa superior a la materia.

No es culpa de la multitud que esa fuerza se abandone como cosa inservible a las especulaciones de charlatanes y simuladores. Y ya que las verdades que antes se reservaban para unos pocos han de brillar al cabo en las esferas populares, digamos la gran verdad de que la ignorancia ante las curaciones «milagrosas» no está en los que creen en ellas, sino en quienes olvidan la realidad y la presencia del espíritu y su indudable influjo en los procesos orgánicos.

Constancio G. Vigil

LA BODEGA
de Alberto Morales
Depósito permanente de:

Harina Gold Medal
Manteca El Cochinito
Jabón Camay
Jabón Ivory
Papel de envolver Hércules Perlina.

Entrada del Muellecito
Puntarenas : Teléfono No. 61

Avisamos que los negocios del señor
Don GIL CON
se seguirán atendiendo como de costumbre en el
Almacén de Abarrotes
TACK HING LUNG Co. S. A.
Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 80

GRAN PANADERIA
DE JUAN RAFAEL WONG
Instalada con todas las exigencias sanitarias
Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Jacobo Sánchez Sucesores y Co.
SOCIEDAD COLECTIVA
Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ GFEN
Almacén Quong Tai Chong
Importación Directa
Puntarenas—Costa Rica—América Central
Correo 17 — Teléfono 27
Dirección Cablegráfica: Quong

José Ugalde Hío
es el sastre de su conveniencia
50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

Tienda
La Bola de Oro
de Paulino Delgado
La tienda más surtida del puerto.
Constante renovación de mercaderías.
Los precios más bajos de plaza.
Atendida personalmente por su propietario.

Teatro SUN YAT SEN
Hoy a las 4:30 y 7:20:
PENITENCIARIA
Mañana a las 4:30 y 7:30:
Rompiendo el Hielo
Sábado a las 4:30 y 7:30:
El Escudo del Corazón
Domingo próximo a las 9 p. m.:
60 Años Gloriosos
Muy pronto:
Bajo las Olas

MOVIMIENTO DE VAPORES
Precedente de Buenaventura (Colombia) ancló en este puerto el lunes a las seis de la mañana el vapor «Acajuti» Capitán: E. F. Pott; de 654 toneladas. Trajo a los pasajeros: Frances Pendergast, inglés; Gabriel Molina, costarricense y Manuel Martínez, nicaragüense. Correo, un saco; carga, 3976 bultos con 245 000 kilos.

Estimable viajero
A saludarnos estuvo en nuestras oficinas el distinguido amigo don Filadelfo Vargas M., Agente de los Laboratorios Luz. Vino a estarse unos días en vía de negocios e hizo ya su regreso a la capital. Le deseamos al amigo felicidad.

BALNEARIO de PUNTARENAS
1939 TEMPORADA DE VERANO 1940
Grandes bailes todas las noches con la famosa Orquesta «Hermanos Barahona» dirigida por el competente maestro Barahona y su magnífico conjunto.
La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio da.
Especialidad en helados y queques.
NOTA: La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

Noticias de la guerra Chino-Japonesa y de Europa

Servicio exclusivo y especial para LA VOZ DEL PUERTO

Hong Kong, 14.—Un comunicado llegado del distrito de Chung Shang, informa que entre tropas chinas y japonesas se están librando combates de alguna consideración y que estos se verifican en los alrededores de la ciudad de Seck Ki. Al mismo tiempo se incorporan más de 300 voluntarios que unidos con los civiles de Chung Shang atacaron por el Noroeste la ciudad de Seck Ki. Agre-

ga el comunicado, que varios japoneses bombardearon las ciudades de Tau Mong y Gau Wang con el objeto de cortar la retirada de los soldados y civiles chinos que atacaban la ciudad de Seck Ki, provincia de Kuanton, Sur de China. Londres, 14.—Semi-oficialmente se informa que Chamberlain, después de una conferencia con Lord Halifax que duró quince minutos aproximadamente,

no están de acuerdo con el tratado de paz que se ratificará mañana entre los gobiernos del Soviet y Finlandia. Hong Kong, 14.—Las tropas chinas que se encontraban en la provincia de Kuansi, contraatacaron la ciudad de Hong Kong, causando a los japoneses serias bajas y haciendo huir al reo de las tropas japonesas que fueron a parar a la ciudad de Nan Kog.

Paris, 14.—Daladier ha manifestado a la Cámara francesa su desacuerdo con el tratado de paz firmado entre Finlandia y Rusia y notifica al gobierno finlandés la gran expedición que tienen lista las aliadas para apoyar a ésta. Hong Kong 14.—Irrumados aquí por representantes de la provincia de Kuansi, dicen que ha habido grandes actividades de las vanguardias chinas, las

cuales se desarrollan en los alrededores de la ciudad de Nan Ning. Los japoneses se vieron obligados a construir posiciones en el centro de la ciudad y que estaban listas para entrar en lucha con las vanguardias chinas. Berlín, 14.—El Reich está de acuerdo con el tratado de paz entre Rusia y Finlandia que será ratificado entre estos dos últimos, mañana. Hong Kong 14.—La ciudad de Tai Tin, situada al Sur de la provincia de Kuansi, fué atacada fuertemente por los chinos. Estos obligaron a los japoneses a huir hacia las ciudades de Su Tor y Yam Chao, sufriendo serias bajas. Helsingfors, 14.—Anunció el Gobierno que el tratado de paz propuesto por Rusia y cuya ratificación está enuncida para mañana, quizá no se llegue a tal acuerdo de no modificarse ciertos puntos inconvenientes para la seguridad de la autonomía de Finlandia.

Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Suey.

Cantina con deliciosas bocas

Casino Puntarenense de Victor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4:30 y 7:30:

La Aurora de la Vida

Mañana a las 4:30 y 7:30:

ALARMA

Sábado a las 4:30 y 7:30:

Soy un Bandido

Domingo próximo a las 9 p. m.:

El Gato y el Canario

Muy pronto:

Cruel es mi Destino

Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vistase a la moda.

Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería.

No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

La Estación T. I. W. S. "ECOS DEL PACIFICO"

Hace sus transmisiones así:

De las 3 de la tarde a las 7 de la noche: Programa de música variada.

De las 8 de la noche a las 8 y 30: Noticias de la Liga Pro-Defensa China.

De las 8 y 30 a las 10 de la noche: Programa de variedades.

TOME GAMBRINUS DELICIOSA